佛学辞典



佛学辞典_下载链接1_

著者:宽忍 主编

出版者:中国国际广播出版社

出版时间:1993-9

装帧:精装

isbn:9787507810127

精装16开

《佛学辞典》前言

字典、辞典是治学问的重要工具书，不论学识如何渊博，对于字典、辞典总是要倚赖的。中国过去一向重视这门学问，最早的要属《尔雅》，它已经备具辞典的雏形，名之曰“小学”。后来从这里发展出文字学、训诂学、类书等专门学问，产生了如《说文》、《干禄字书》、《六经音义》、《艺文类聚>>、《；<匕堂书钞》之类重要典籍，实际

都是从《尔雅》一派沿袭下来的，不过各有侧重，而没有能形成象今天辞典这种形态，但其编制是趋向于辞典这条道路的。

在佛教传入中国之后，它是把外国语言译成汉文，本身带有很专门词汇，更夹带一些外国语(包括外文读音)、外国风俗习惯，这是必须解释的，如果不加注释，只靠翻检原书，真可谓谈何容易。古代哲人曾注意及此，于是有音义之作，但最早大都随经音义。到了唐代，释慧琳开始汇集成为专书，是为《一切经音义》，虽名为“音义”，实际也带有辞典之内含，不过它十分简单，只就文字作一些解释。继之者有宋代普润大师释法云《翻译名义集》，也是为解释佛教名词、术语、譬喻、故事之专书，它是具有辞典性质的，供研读佛经典籍者使用。数百年来，也还有一些类似的书籍，但总不足适应一般读者之需求，使研究佛学者得到便利之资助，也能使非佛教学者借之可以查询。

十九世纪二十年代，丁福保居士曾编著有《佛学大辞典》一书，收辞目三万余条，不可谓不富，但所述颇为简略，无法使读者深入了解其出处或详尽之含意，使用颇感不足。后来何子培编《实用佛学辞典》分上下两册，于1934年出版，在当时较有一定的实用价值，但所收词目多囿于汉语系佛教术语，对藏语系佛教和巴利语系佛教词目则很少搜集，且大皆以佛学语言解释其义，对青年一代颇难适应。尤其在九十年代以后的今天，对海内外佛教宗派、佛教组织、佛教人物、佛教胜迹等，在诸种佛学辞典中已无法补辑，更无法满足其青年一代的需求。盖我国佛教，总有三大语系，宗派众多，典籍浩瀚，旨微趣深，如何供青年一代对我国古代文化史研究工作者案头检索之用，如何适应佛教信众读经之需，故准确解释佛教术语与佛教文化的辞典的编纂，乃事属必要，亦为当务之急。由于这些原因，宽忍法师等纠集一些同道，在这两书的基础上，重新整理条目，选择诸经论中专门名词，去其繁复；搜集古今中外佛教宗派，详其教义，对于诸佛、菩萨、诸天、鬼神之名称，佛教仪轨、制度之体制、法器之名称形式，加以介绍，并一一征引其出处。对于巴利语系和藏语系佛教术语中的词目，亦加收集，且在咒语中逐字用汉文注释其含义，俾便于对其内容之了解。

可以说，这部辞典是比过去所编两部辞典更进了一步，主要是为当前一般研究佛学者提供一部稍切使用的工具书，由于时间短促，尚待扩充，宽忍法师告我，如果资料收集更行充足，他将增补成一大辞典。

周绍良

1993．6．30

作者介绍:

宽忍法师，原籍武汉市新洲区，1936年出生。髫年学佛，日有进境。1982年应召到北京参加《法音》杂志社编辑部工作，任该社编辑部副主任。著作除本书外，主编《佛学辞典》，编辑"法音文库"丛书、"佛教文化"丛书、"佛教经典"丛书等。

目录:

佛学辞典_下载链接1_

标签

修行

（旧版）

辞书

菩提

工具书

宗教

佛教

佛学

评论

以无染心，入智慧海。

佛学辞典_下载链接1_

书评

佛学辞典_下载链接1_